



## Programm / Programme

### Internationales Klassik-Tauchertreffen

11.. - 12. Juni 2016  
Neustadt/ Wstr. - Lingenfelder See

### Annual International Historical Divers' Meeting

June 11th - 12th 2015  
Neustadt/ Wstr. - Lake Lingenfeld  
Germany



**Samstag 11. Juni / Saturday June 11<sup>th</sup>**

**14:00 – 15:00**

Unterwasserkamera Ausstellung, Sammlung Wolfgang Mackowiak, HDS DE.  
[Underwater camera exhibition, collection Wolfgang Mackowiak, HDS DE](#)  
**Deutsches Film- und Fototechnik Museum**  
Weinstrasse 33, 67146 Deidesheim <http://www.film-fotomuseum.de/>

**Ab 16:00** Treffen im Saalbau Neustadt  
**1600** meeting in the Saalbau Neustadt

**16:30 – 18:30: Vorträge zu tauchhistorischen Themen**  
**1630 – 1830: Different lectures on historical diving related themes.**



- **Josef Helpenstein**, HDS DE: Die Entwicklung der Technischen Standards (Normung) für das Tauchen in Deutschland. [The development of technical standards for diving in Germany.](#)
- **Sven Eric Jörgenson**, HDS DK: Peter Hansen und der dänische Zweibolzenhelm. [Peter Hansen and the Danish two bolt helmet](#)
- **Oldrich. Luks** HDS CZ: Unbekanntes tschechoslowakisches Atemgerät aus den 1930er Jahren. [Unknown Czech diving apparatus from the 1930s.](#)
- **Georgios Kamarinos** HDS DE: Schwammtauchen in Griechenland. [Sponge diving in Greece.](#)

#### **Rahmenprogramm / Fringe events**

Für mitgereiste Angehörige wird für Samstagnachmittag ein eigenes touristisches Programm zusammengestellt. Weitere Informationen hierzu gibt es eine Woche vor der Veranstaltung.

[There will be a separate tourist programme for family members on Saturday afternoon. More information will be given one week before the event.](#)



Wegen der großen Teilnehmerzahl finden die Vorträge im Saalbau statt. Dieser liegt vor dem Hauptbahnhof bzw. nur zwei Minuten Fußweg vom Palatina Hotel entfernt.

Because of the large number of attendees, the lectures will be held in the "Saalbau", which is in front of the railway station and about 2-3 minutes walk from the Hotel Palatina.

#### **Saalbau Neustadt**

Bahnhofstraße 1, 67434 Neustadt an der Weinstraße

<https://www.neustadt.eu/Wein-Tourismus/Stadthalle-Saalbau>

Das Abendessen beginnt um ca. 19: 00 Uhr im Restaurant des Hotel Palatina.

Dinner will begin around 1900 in the Palatina hotel restaurant.

#### **Hotel & Restaurant Palatina**

Gartenstraße 8, 67433 Neustadt/Weinstrasse

Tel. +49 (0)6321 924 00 0 Fax. +49 (0)6321 924 00 29

[www.hotel-palatina.com](http://www.hotel-palatina.com) [www.hotel-palatina.com/en](http://www.hotel-palatina.com/en)



Sonntag, 11.Juni, Sunday, June 11th

Lingenfelder See / Lake Lingenfeld



Treffen am Lingenfelder See, um unsere Sammlungen auszustellen, zu tauschen oder zu verkaufen In der Gaststätte „Haus am See“ wird für unser leibliches Wohl gesorgt.

Im Lingenfelder See kann eigenverantwortlich getaucht werden. Praktische Tauchgänge sind jedoch kein Bestandteil des Klassik-Tauchertreffens 2016.

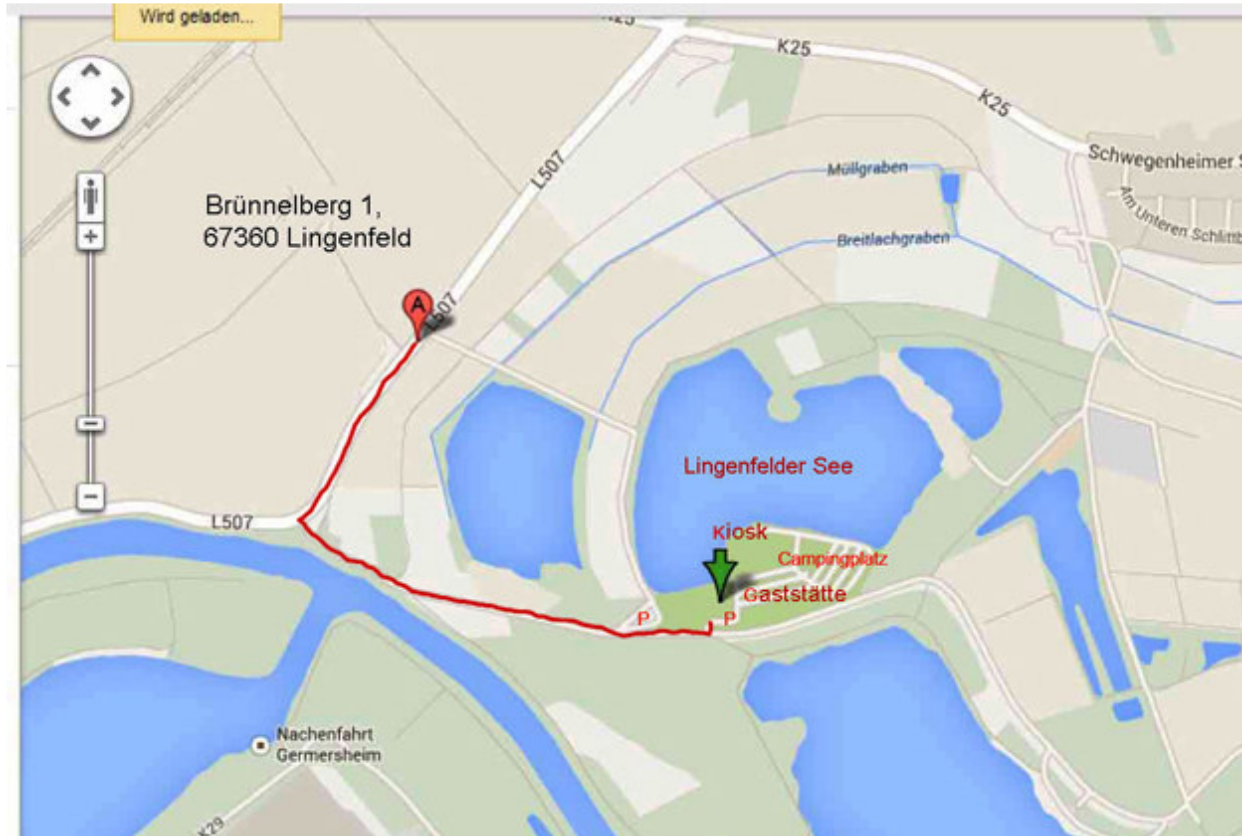
We will meet at Lake Lingenfeld, where there will be a reserved area for you to exhibit your collection. This is your opportunity to trade, buy or sell historical diving gear of interest. The restaurant "Haus am See" is right beside and a perfect place to have lunch.

It is possible to dive in the lake on own response. Practical diving is not a part of the International Historical diver's Meeting.

## Anfahrt Lingenfelder See / Route to Lake Lingenfeld

Im Konvoi fahren wir am Sonntagmorgen um 8:30 vom Panorama Hotel an den See.  
We will drive in convoy to Lake Lingenfeld, leaving the Panorama Hotel at 0830 Sunday morning.

**Panorama Hotel**, Mussbacher Landstraße 2, 67433 Neustadt an der Weinstraße  
Telefon: +49 6321 / 39 92 -0 Fax:+49 6321 / 39 92 -39 eMail: info@ pr-hotel.de [www.pr-hotel.de](http://www.pr-hotel.de)



Diese Adresse im Navigationsgerät eingeben: Brünnelberg 1, 67360 Lingenfeld. Dort angekommen, der rot markierten Landstrasse folgen und zum See abbiegen. Die Gaststätte „Haus an See“ ist beschildert.

Enter this address into your navigator: Brünnelberg 1, 67360 Lingenfeld. After arrival, follow the red marked road to the lake. A large sign shows the way to "Haus am See"



[www.gaststaette-haus-am-see.de](http://www.gaststaette-haus-am-see.de)



**Sonntag, 12.Juni, Sunday, June 12th**

Traditionell und wieder auf vielfachen Wunsch für alle, die bis Montag bleiben:  
*An evening that has become traditional for all who wish to stay until Monday:*

### **Restaurant Schloss Deidesheim**



Im Konvoi fahren wir am Sonntagabend um 18:45 vom Panorama Hotel zum Restaurant. Es sind nur wenige Minuten bis Deidesheim.

*We will drive to the "Schloss Deidesheim" in convoy, leaving the Panorama Hotel at 18:45 Sunday evening. Deidesheim is only a few minutes away.*

**Restaurant Schloss Deidesheim**  
Schlossstrasse 2, 67146 Deidesheim  
Tel.: +49 63 26 / 96 69- 0  
Fax: +49 63 26 / 96 69-20  
Email: [info@schlossdeidesheim.de](mailto:info@schlossdeidesheim.de)  
GPS: N 49°24' 472 E 008°11' 306

Wir freuen uns darauf, euch im Juni in Neustadt begrüßen zu dürfen und wünschen eine gute Anreise.

We are looking forward to see you all in Neustadt/Wstr. in June and wish you a pleasant journey.



Franz Rothbrust  
1. Vorsitzender  
**Chairman**  
Historische Tauchergesellschaft e.V.  
**Historical Diving Society**  
67433 Neustadt/Wstr.  
Germany

Volker Wolf  
1. Vorsitzender  
**Chairman**  
STC Nautilus  
Tauchklub/ **diving club**  
67433 Neustadt/Wstr.  
Germany

**Kontakt/contact:**

[franz.rothbrust@historische-tauchergesellschaft.de](mailto:franz.rothbrust@historische-tauchergesellschaft.de)

© Historische Tauchergesellschaft e.V. Neustadt / Wstr. Germany